JWD080-17

From: webmaster=cabq.gov@mailgun.org on behalf of webmaster@cabq.gov

Sent: Thursday, March 02, 2017 10:02 PM **To:** Civilian Police Oversight Agency

Cc: Harness, Edward; Bustos, Amanda; Contreras, Michelle; Verploegh, Miriam

Subject: ABQ Police Complaint or Commendation Form Submission

I Want to File A:

Commendation

Interested in Mediation?

No

First Name Last Name Middle Name

Home Telephone

Cell or Work Telephone

Best Time to Call

Your E-Mail Address

Preferred Language

Date of Birth

Street Address

City

State

ZIP Code

Gender

Race

Ethnicity

Sexual Orientation

Do You Have a Mental Illness?

Do You Struggle with Homelessness?

Were you homeless at the time of this incident?

Date & Time of the Incident

Address or Location of the Incident

Police Employee #1 - Name

Police Employee #1 - ID or Badge Number

Police Employee #2 - Name

Police Employee #2 - ID or Badge Number

Are You Submitting this Form for Someone Else?

Submitting for Someone Else - if "Yes"

Did You Witness this Incident?

Additional Witness

Statement

The Osuma Station recently sponsored an event during which they displayed confiscated stolen property so that victims of home robbery could determine whether any of the stolen items belonged to them.

I was fortunate enough to find a few small pieces of my jewelry and most importantly, a little bead bracelet made by my son for me when he was in first grade. Thieves don't care that the items they take may have deep personal meaning even though they are monetarily worthless.

I very much appreciated APD's time, effort, and compassion dueing this event. As a side note - I was particularly impressed by one officer's patience and kindness in speaking with an elderly lady who seemed to be lonely and perhaps mentally ill. He was gentle and attentive to her.

Thanks for all you do.
What Outcome are you Seeking?
Congratulations to APS.
Electronic Signature
Anonymous

JWD080-17

Official Use ONLY: Date/Time Received:	03-02-17P04:21 RCVD	TWD 081-17 Assigned to: Edward Commendation Form Livrus CPOA
Albuquerque Police L	repartment Complaint or C	ommendation form the creon
	ALBUQUERQUE CIVILIAN POLICE VERSIGHT	MAR 2'17 RCL
	elivered to the CPOA office via Building, 600 2nd St. NW Room Office: 505-924-3770	

Fax: 505-924-3775 Email: cpoa@cabq.gov Mail: CPOA, P.O. Box 1293 Albuquerque, NM 87103 TTY (800) 659-8331

Please complete as much information as possible below. The CPOA only accepts complaints and commendations for the Albuquerque Police Department. In order to make sure your accessibility needs are being met, such as sign language interpretation or help completing this form; please contact the CPOA at 505-924-3770.

ianguage i	interpretation of it	sib combisming mis to	iiii, piease cont	act the croa at			
l want to	file a: Complain	t Commendation	Interested in	n Mediation?	Yes No 🗆 In	eed more Ir	nformation
What ou	thi Off	eking? (Please desci	red in 1	recover	ing min	e arc	<u> </u>
mo	V CI		rrest o	+ 3 th	ives, 1	JUST	want
	day Th	MINGEL AP	<i>U</i> :				
Informat First: _	ipn about you:	Last:	• 1	/ 200 M	iddle:		
		Cell/Wor					74
Email							
Street.			<i>□</i>			_Apt:	
City: 🛕	BQ		State: _	NM	Zip Code:		
Date:	tion about the In	cident: Time:	AM / PM				
Address/I	Location:		Apt.	City	S:	tate	Zip Code
	\	buquerque Police D					
Name:	John 0'g	lin		Man/I.D. #: _	D52168		
Name:				Man/I.D. #: _			
Are you	submitting this f	orm for someone els	se? □Yes ⊅No	0			
		dent? ÆYes □No	,				
Name of	f the person you	are submitting this fo	orm for:		Phone: ()	
Addition Name:	nai Witness:			DH	none ()		
Address:				······································	, / <u></u>	` <u></u>	
	Street		Apt. C	ity	State		Zip Code

Case #

STATEMENT

JWD081-17

Briefly summarize what happened (attach additional pages or documents if needed). It is important to provide as much information as possible describing the incident in full detail including: location, date, time, officer/employee(s) involved, and witnesses. If names are not known, please include a detailed description of the officer(s) involved. Optional: The Department of Justice and the Civilian Police Oversight Agency are requesting this information for statistical purposes. It is optional to answer these demographic questions. We value your participation; please help our Agency track any biases or trends within the Albuquerque Police Department. Do you speak and understand English? Sex/Gender Expressed: Male/ Female/ Transgender/ Other: _____ Sexual Orientation: Ethnicity: Race: Do you have a Mental Illness? Were you homeless at the time of the incident? Do you struggle with homelessness? The information provided in this statement is true and factual to the best of my knowledge and will become public record once filed. I understand I may be required to appear in the Civilian Police Oversight Agency office for an interview or to provide other investigative assistance, as necessary. I understand that if I file a complaint, it is unlawful and against APD Policies for anyone to retaliate against me for the filing of this formal fine Signature

OFFICE USE ONLY: APD Personnel who receive misconduct complaints must notify a supervisor immediately. Supervisor shall submit

Date: _____ Time Received: ____

complaint to Internal Affairs by the end of the shift following the shift in which the complaint was received.

APD Supervisor Signature: ___

JWD082-17

From: webmaster=cabq.gov@mailgun.org on behalf of webmaster@cabq.gov

Sent: Monday, March 06, 2017 1:12 PM **To:** Civilian Police Oversight Agency

Cc: Harness, Edward; Bustos, Amanda; Contreras, Michelle; Verploegh, Miriam

Subject: ABQ Police Complaint or Commendation Form Submission

I Want to File A:

Commendation

Interested in Mediation?

No

First Name

Last Name Middle Name Home Telephone

Cell or Work Telephone

Best Time to Call

normal work hours

Your E-Mail Address

Preferred Language

english

Date of Birth

Street Address

City

albuquerque

State

nm

ZIP Code

87102

Gender

Race

Ethnicity

Sexual Orientation

Do You Have a Mental Illness?

Do You Struggle with Homelessness?

Were you homeless at the time of this incident?

Date & Time of the Incident

Mar 06, 2017 07:00 AM

Address or Location of the Incident

Police Employee #1 - Name

Police Employee #1 - ID or Badge Number

Police Employee #2 - Name
Police Employee #2 - ID or Badge Number
Are You Submitting this Form for Someone Else?
No
Submitting for Someone Else - if "Yes"
Did You Witness this Incident?
Yes

Additional Witness Statement

I observed a single officer detain three suspects in a Ford Bronco in front of my house this morning. The officer waited for additional officers to arrive on the scene before ordering the suspects to exit the vehicle one by one as he and the other officers searched and took them into custody. For each of the three suspects, the officer in charge gave clear instructions in a calm voice. Each suspect was searched and hand-cuffed with efficiency. The officer in charge and three other officers then searched the vehicle for additional suspects.

During the entire incident, I noted and was impressed by the controlled and methodical manner in which the suspects were brought into custody.

What Outcome are you Seeking?

I simply wish to compliment the officers involved in this morning's incident. Electronic Signature

Commendation for the following officers:

- Jeruny Wolffbrandt

- John Bonet

- Christopher Patterson

- Mark Wells

- Cody Willsey

- Harry Gunderson

- Jerome Armyo

JWDU 83-17

From:

webmaster=cabq.gov@mailgun.org on behalf of webmaster@cabq.gov

Sent: To: Tuesday, March 07, 2017 8:02 PM Civilian Police Oversight Agency

Cc:

Harness, Edward; Bustos, Amanda; Contreras, Michelle; Verploegh, Miriam

Subject:

ABQ Police Complaint or Commendation Form Submission

I Want to File A:

Commendation

Interested in Mediation?

No

First Name

Last Name

Middle Name Home Telephone Cell or Work Telephone

Best Time to Call afternoons Your E-Mail Address Preferred Language Date of Birth

Street Address

City

State

ZIP Code

Gender

Race

Ethnicity

Sexual Orientation

Do You Have a Mental Illness?

Do You Struggle with Homelessness?

Were you homeless at the time of this incident?

Date & Time of the Incident

Address or Location of the Incident

Police Employee #1 - Name

A.S. Jochum

Police Employee #1 - ID or Badge Number 4091

Police Employee #2 - Name

Police Employee #2 - ID or Badge Number

Are You Submitting this Form for Someone Else?

Submitting for Someone Else - if "Yes"

Did You Witness this Incident?

Additional Witness

Statement

JWD083-17

My wife and I were moving across country from Illinois to California. My Uhaul trailer was stolen the night of March 2nd or morning of March 3rd while I was staying the night at the on Blvd. Officer Jochum found it emptied out at 817 Cutler. He was very sympathetic about our loss. He said he would check dumpsters for boxes to see if any of our clothing was discarded. I would still like a copy of the report. One other officer was there, a female but we did not get her name.

What Outcome are you Seeking?

I would like a copy of the report and return of my belongings if possible. I know that is not likely but I can dream.

Electronic Signature

Commendation for Officer Stephan Jochum Officer Regina Sanchez

1.1.	JWC	2084-17	
Official Use ONLY: Date/Time Received: Received b	03-17-17 A10:28 RI	CVD	Edward
Official Use ONLY: Date/Time Received:	IV: Y VLC V VI Y YEE #:	Assigned to: _	Harules
Albuquerque Police Department (Complaint or Commen	dation Form	

ALBUQUERQUE CIVILIAN POLICE VERSIGHT

This form must be delivered to the CPOA office via the following ways: Hand-Delivered: Plaza Del Sol Building, 600 2nd St. NW Room 813, Albuquerque, NM 87102

Office: 505-924-3770 Fax: 505-924-3775 Email: cpoa@cabq.gov Mail: CPOA, P.O. Box 1293 Albuquerque, NM 87103 TTY (800) 659-8331

Please complete as much information as possible below. The CPOA only accepts complaints and commendations for the Albuquerque Police Department. In order to make sure your accessibility needs are being met, such as sign language interpretation or help completing this form; please contact the CPOA at 505-924-3770.

I want to file a: Complaint &Commendation Interested in Mediation? QYes QNo Q I need more Information

The state of the s			
What outcome are you seeking? (Please describe what Det, Miller + Toe performe			on me
Built" Hot Rod - Very pre	ferrional	Knowle doah	le + grant
explaining procedures Low +	findings.	It took son	ne time but
I was pleased with the very Information about you: affitude to	elt. Very	Commondal	ble Service
First: Last:	1e/p /	assist =	- Just Wir
		Best time to Call	Any time
Email: Preferre	ed Language: En	Date of Birth:	
Street:	·	, Apt	•
City: Albuqueque	State: <u>MM</u>	Zip Code: <u>87</u>	120
Information about the Incident: Date:			
Address/Location:	t, Či ví	State	7ip Code
Information about the Albuquerque Police Departme		_	
Pet Ken Miller	Man/I.D. #	: Auto The	//
Name: Pet Ken Miller Toe?	Man/I.D. #	÷	
Are you submitting this form for someone else? Percentage of the second of the secon	s pNo		
Did you witness this incident? ™ s □No			
Name of the person you are submitting this form for: $ \\$		Phone: ()	
Additional Witness: Name:		Phone () -	
Address:		rnone(/	
Street Apt	City	State	Zip Code

STATEMENT

JWD084-17

Briefly summarize what happened (attach additional pages or documents if needed).

It is important to provide as much information as possible describing the incident in full detail including: location, date, time, officer/employee(s) involved, and witnesses.

If names are not known, please include a detailed description of the officer(s) involved.

Kecoonize both	Pet. Miller + Joe for the
held and Solution	a given. I think they
Large " Steven per	"I for a pit but were at
to the state of th	CIA Lalle He
To come up with	4 Solution to allea the
Luccest tal Regis	tration of my vehicle.
Just the gree	at It Hitude to help wo
I've mort in	groriant ing to me.
	2002 ONE-
our Agency track any biases or trends within	the Albuquerque Police Department
Do you speak and understand English?	the Abuqueique i once Department
Sex/Gender Expressed	the Abuqueique i once Department
Sex/Gender Expressed Sexual Orientation:	
Sex/Gender Expressed Sexual Orientation: Race:	Ethnicity
Sex/Gender Expressed Sexual Orientation:	
Sex/Gender Expressed Sexual Orientation: Race: Do you have a Mental Illness? Do you struggle with homelessness? The information provided in this statement is t record once filed. I understand I may be required to appear in th other investigative assistance, as necessary.	Ethnicity
Sex/Gender Expressed Sexual Orientation: Race: Do you have a Mental Illness? Do you struggle with homelessness? The information provided in this statement is trecord once filed. I understand I may be required to appear in thother investigative assistance, as necessary. I understand that if I file a complaint, it is unlatifiling of this complaint. Signature OFFICE USE ONLY: APD Personnel who receive misc	Ethnicity Were you homeless at the time of the incident? true and factual to the best of my knowledge and will become public e Civilian Police Oversight Agency office for an interview or to provide wful and against APD Policies for anyone to retaliate against me for the

JWD085-17

From: webmaster=cabq.gov@mailgun.org on behalf of webmaster@cabq.gov

Sent: Tuesday, March 21, 2017 10:17 PM **To:** Civilian Police Oversight Agency

Cc: Harness, Edward; Bustos, Amanda; Contreras, Michelle; Verploegh, Miriam

Subject: ABQ Police Complaint or Commendation Form Submission

I Want to File A:

Commendation

Interested in Mediation?

No

First Name

Last Name

Middle Name Home Telephone

Cell or Work Telephone

Best Time to Call

Afternoon

Your E-Mail Address

Preferred Language

English

Date of Birth

Street Address

City

Albuquerque

State

New Mexico

ZIP Code

87120

Gender

Race

Ethnicity

Sexual Orientation

Do You Have a Mental Illness?

Do You Struggle with Homelessness?

Were you homeless at the time of this incident?

Date & Time of the Incident

Mar 16, 2017 09:00 AM

Address or Location of the Incident

2nd & Mountain

Police Employee #1 - Name

N/A

Police Employee #1 - ID or Badge Number

N/A

Police Employee #2 - Name

Police Employee #2 - ID or Badge Number

Are You Submitting this Form for Someone Else?

Nη

Submitting for Someone Else - if "Yes"

Did You Witness this Incident?

Yes

Additional Witness

Statement

Thank you Apd for all you do.

Just thought I'd let you know I saw two motorcycle units and the theme music to the 1970's CHIPS got caught in my head for about an hour.

I'm not complaining, I felt I'd mention it because it was a memorable experience.

Please share with your officers.

What Outcome are you Seeking?

Have a great day!

Electronic Signature

JWD 085-17

JUD086-17

From: webmaster=cabq.gov@mailgun.org on behalf of webmaster@cabq.gov

Sent: Monday, March 27, 2017 7:51 AM
To: Civilian Police Oversight Agency

Cc: Harness, Edward; Bustos, Amanda; Contreras, Michelle; Verploegh, Miriam

Subject: ABQ Police Complaint or Commendation Form Submission

I Want to File A:

Commendation

Interested in Mediation?

No

First Name

Last Name

Middle Name Home Telephone Cell or Work Telephone

Best Time to Call Your E-Mail Address Preferred Language Date of Birth Street Address

City State

ZIP Code

87110

Gender

Race

Ethnicity

Sexual Orientation

Do You Have a Mental Illness?

Do You Struggle with Homelessness?

Were you homeless at the time of this incident?

Date & Time of the Incident

Mar 22, 2017 12:00 AM

Address or Location of the Incident

Gas pumps all over city

Police Employee #1 - Name

APD Investigative unit

Police Employee #1 - ID or Badge Number

Police Employee #2 - Name

Police Employee #2 - ID or Badge Number

Are You Submitting this Form for Someone Else?

No

Submitting for Someone Else - if "Yes"

Did You Witness this Incident? Additional Witness Statement

Citizen called and left a voicemail message at the Administrative Office of the Civilian Police Oversight Agency regarding a job well done. Mr wanted to thank the officers who investigated the fraudulent card swiping devices investigation in which the defendant's were placing these fraudulent devices at gas pumps. He says that he and his wife are grateful for APD's diligence to the investigation.

JWD written by Michelle Contreras, Senior Administrative Assistant, CPOA office.

What Outcome are you Seeking?

To thank the APD Investigative unit for arresting and finding the individuals in the gas pump fraudulent card swiping investigation.

JWD086-17

Electronic Signature

by voicemail-

2



Joy Junction

DONATENOW

For more information visit www.joyjunction.org or call 800-924-0569

BY GWEIN EGYN

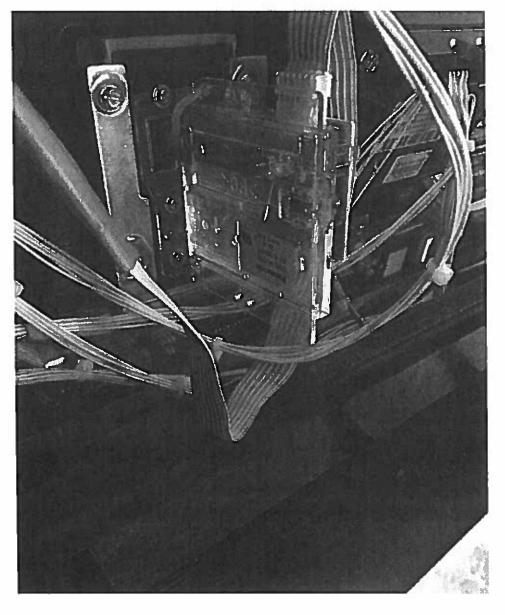
JWD086-17

Albuquerque police identify suspects in gas station skimming investigation



By <u>Chelo Rivera (http://krqe.com/author/chelo-rivera/)</u> and <u>Marissa Lucero (http://krqe.com/author/marissa-lucero/)</u>

Published: March 22, 2017, 10:14 am | Updated: March 22, 2017, 9:03 pm



ALBUQUERQUE, N.M. (KRQE) – Albuquerque police have released a major update on a crime that had the city on its toes. Detectives now have more information for the public about the <u>skimmer</u> operation (http://krqe.com/2017/02/27/apd-investigating-after-finding-skimmers-used-to-rip-off-customers/) that nabbed hundreds of victims' credit card information.

The Albuquerque Police Department said at least 200 people's credit card information was compromised in this skimmer ring operation. But after a months-long investigation, they say it's now safe to start using your cards again at gas station pumps across Albuquerque.

APD has identified a total of six suspects that they say have been living in Albuquerque for at least a year, but have ties to Cuba.

Since the skimmers were numbered, police were initially concerned there was a high number of skimmers being used, but now, they believe no more than five were used at any given time.

Police said the suspects may have removed them before skipping town. The skimmers were found inside of the pumps and automatically recorded the credit card information, which in turn was duplicated into a clone card and then used at stores with self-check outs.

Detectives said they were able to track down three skimmers thanks to the Department of Agriculture conducting inspections at gas stations. Police have arrest warrants out for three suspects: Diamarelis Ramirez-Borges, Franciso Figueroa-Martinez and Jose Dieguezpineda.

There is another person of interest police would like to talk to — his name is Roiber Borge Cabrera.

If you know where these people are, call police.

Detectives also said they believe the suspects are no longer in Albuquerque, but have hit other New Mexico cities. If caught, they could face federal charges.

While they are still putting a dollar amount together, authorities believe the suspects made more than \$10,000 in fraudulent purchases. $5\omega0086-l7$

APD will not say where they recovered the three skimmers.

JWD087-17

From: webmaster=cabq.gov@mailgun.org on behalf of webmaster@cabq.gov

Sent: Wednesday, March 29, 2017 1:58 PM
To: Civilian Police Oversight Agency

Cc: Harness, Edward; Bustos, Amanda; Contreras, Michelle; Verploegh, Miriam

Subject: ABQ Police Complaint or Commendation Form Submission

I Want to File A:

Commendation

Interested in Mediation?

No

First Name

Last Name

Middle Name

Home Telephone

Cell or Work Telephone

Best Time to Call

Your E-Mail Address

Preferred Language

Date of Birth

Street Address

City

State

ZIP Code

Gender

Female

Race

White

Ethnicity

Hispanic

Sexual Orientation

Do You Have a Mental Illness?

No

Do You Struggle with Homelessness?

Were you homeless at the time of this incident?

Date & Time of the Incident

Mar 29, 2017 01:00 PM

Address or Location of the Incident

on Montano and Rio Grande

Police Employee #1 - Name

Police Employee #1 - ID or Badge Number

Police Employee #2 - Name

Police Employee #2 - ID or Badge Number

Are You Submitting this Form for Someone Else?

Submitting for Someone Else - if "Yes"

Did You Witness this Incident?

Additional Witness

Statement

i just want to thank the officers that were checking speed limits on Montano today. I can not stand it when people drive over 40 on the Montano bridge. Every day i use it and people go over 50. Please do this more often. Thank you

What Outcome are you Seeking?

I just wish the department could do this more often and in other parts of the city as well. You guys need to catch all speeders and hopefully this will stop. And this goes to a few of you officers driving over the speed limit.

Electronic Signature

JUD 087-17